



Modelo: CCTV-035
Monitor adicional
para CCTV-030, CCTV-070

Manual de instrucciones
V0409



Antes de utilizar su nuevo Monitor adicional, lea este instructivo para evitar cualquier mal funcionamiento. Guárdelo para futuras referencias.

IMPORTANTE

Para reducir el riesgo de fuego o un choque eléctrico, no exponga el monitor al agua o a la humedad.

Lea todas las instrucciones de seguridad y operación antes de instalar y operar el equipo.

Limpie el equipo con un paño suave y seco (no utilice ningún líquido abrasivo o agua).

Desconecte el cable de corriente cuando no vaya a utilizar el equipo por períodos de tiempo prolongados.

Tenga cuidado de no derramar líquidos u objetos extraños dentro del equipo.

El equipo debe ser enviado a servicio por parte de personal calificado cuando:

- El cable de corriente esté dañado.
- Existan objetos extraños dentro del equipo.
- El equipo ha sido expuesto a la lluvia.
- El equipo parece no funcionar de forma normal o exhibe cambios marcados en su desempeño.

No intente reparar el equipo más allá de lo explicado en el manual de instrucciones. Cualquier otro tipo de servicio debe ser canalizado al personal calificado.

ESPAÑOL-02

No intente abrir el equipo, existe riesgo de choque eléctrico.

SIMBOLOGÍA



Este símbolo dentro de un triángulo equilátero, significa una alerta al usuario. Puede haber voltaje peligroso en el equipo que puede ser de la magnitud suficiente para dañar a las personas.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero alerta al usuario de la presencia de instrucciones de operación y mantenimiento importantes.

ESPAÑOL

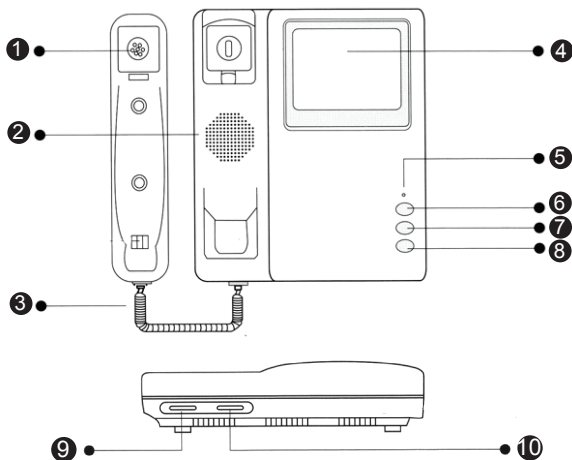
CONTENIDO

- 1 Unidad principal
- 1 Placa de metal
- 1 Manual de Instrucciones
- 1 Cable de conexión.

Asegúrese de remover la película transparente que cubre la pantalla del monitor, antes de utilizarlo.

CONTROLES

- | | |
|----------------------|-------------------------|
| 1. Auricular | 6. Botón de monitor |
| 2. Altavoz | 7. Botón de advertencia |
| 3. Cable de conexión | 8. Botón de apertura |
| 4. Pantalla | 9. Volumen |
| 5. Indicador de uso | 10. Contraste |



ESPAÑOL

INSTALACIÓN

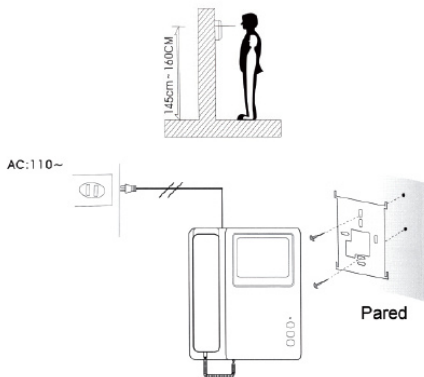
El monitor debe colocarse adecuadamente para un correcta operación. Para una mejor visibilidad, la pantalla debe colocarse alejada de la fuentes de iluminación directa o fuentes que emanen radiación.

1. Coloque la base de montaje en la pared, utilizando tornillos y taquetes, a una distancia de entre 1.45 y 1.6 metros desde el piso.
2. Conecte el cable en el sistema principal y colóquelo en la base de montaje.
3. Una el cable con la sección externa.

ESPAÑOL

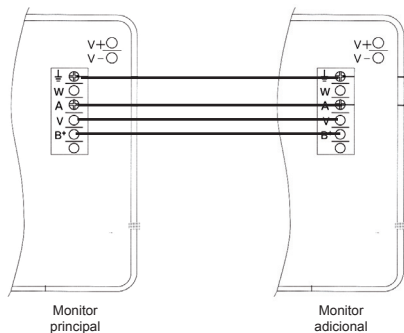
DIAGRAMAS DE INSTALACIÓN

Instalación del monitor



ESPAÑOL-05

Conexión de cables



ESPAÑOL

OPERACIÓN

- 1.- Conecte el cable de alimentación a un tomacorriente.
- 2.- Cuando el visitante presione el botón de "llamada" del CCTV-030, escuchará un timbre en el equipo interior. La imagen del visitante se muestra de forma simultánea en la pantalla.
- 3.- Levante el auricular para hablar con la persona fuera de su casa / oficina. El sistema se apagará después de que cuelgue. Si no contesta, el sistema se apagará automáticamente después de 30 segundos.
- 4.- Después de hablar con el visitante, presione el botón de apertura de cerradura si desea que se abra automáticamente la puerta.

Para accionar la cerradura eléctrica es necesario que el auricular esté descolgado.

- 5.- Si desea ver lo que ocurre afuera, presione el botón de monitor.
6.- Presione el botón de advertencia si desea activar la alarma externa.
Tiene 2 formas de activar dicha advertencia.
A) Presione el botón de llamada de la cámara y después el botón de advertencia.
B) Presione el botón de monitor y después presione el botón de advertencia.
7.- Mueva el botón de contraste para ajustar el nivel de contraste en la pantalla.
8.- Ajuste el nivel de volumen de acuerdo a sus necesidades.

ESPECIFICACIONES

Monitor

Alimentación:	100-240 V~ 60/50 Hz 18 W
Consumo:	10W en operación, 5W en modo de espera
Temperatura de operación:	-15°C – 50°C
Sistema de conversación:	Conversación bi-direccional a través del receptor
Tiempo de conversación:	Se corta automáticamente después de 2 minutos
Frecuencia de rastreo:	Horizontal 15,625kHz
Vertical:	50Hz
Dimensiones:	225x190x62mm

El diseño del producto y las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso.

PÓLIZA DE GARANTÍA

Esta póliza garantiza el producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, a partir de la fecha de entrega.

CONDICIONES

- 1.- Para hacer efectiva la garantía, presente ésta póliza y el producto, en donde fue adquirido o en Electrónica Steren S.A. de C.V.
- 2.- Electrónica Steren S.A de C.V. se compromete a reparar el producto en caso de estar defectuoso sin ningún cargo al consumidor. Los gastos de transportación serán cubiertos por el proveedor.
- 3.- El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días, contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- 4.- El lugar donde puede adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios, así como hacer válida esta garantía es en cualquiera de las direcciones mencionadas posteriormente.

ESTA PÓLIZA NO SE HARA EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- 1.- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales.
- 2.- Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
- 3.- Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personal no autorizado por Electrónica Steren S.A. de C.V.

El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto. Si la presente garantía se extraviara, el consumidor puede recurrir a su proveedor para que le expida otra póliza de garantía, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL DISTRIBUIDOR

Nombre del Distirbuidor

Domicilio

Producto

Marca

Modelo

Número de serie

Fecha de entrega

En caso de que su producto presente alguna falla, acuda al centro de distribución más cercano a su domicilio y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro Centro de Atención a Clientes, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relacionado con su producto Steren.

Centro de Atención a Clientes
01 800 500 9000

ELECTRONICA STEREN S.A. DE C.V.

Camarones 112, Obrero Popular, 02840, México, D.F. RFC: EST850628-K51

STEREN PRODUCTO EMPACADO S.A. DE C.V.

Biólogo Maximlno Martínez No. 3408 Int. 3 y 4, San Salvador Xochimanca, México, D.F. 02870, RFC: SPE941215H43

ELECTRONICA STEREN DEL CENTRO, S.A. DE C.V.

Rep. del Salvador 20 A y B, Centro, 06000, México. D.F. RFC: ESC9610259N4

ELECTRONICA STEREN DE GUADALAJARA, S.A.

López Cotilla No. 51, Centro, 44100, Guadalajara, Jal. RFC: ESG810511HT6

ELECTRONICA STEREN DE MONTERREY, S.A.

Colón 130 Pte., Centro, 64000, Monterrey, N.L. RFC: ESM830202MF8

ELECTRONICA STEREN DE TIJUANA, S.A. de C.V.

Calle 2a, Juárez 7636, Centro, 22000, Tijuana, B.C.N. RFC: EST980909NU5



STEREN

**Part number: CCTV-035
CCTV-030, CCTV-070
Additional monitor**

**User's Manual
V0409**



Before using your new Additional monitor, please read this instruction manual to prevent any damage. Put it away in a safe place for future references.

IMPORTANT

To reduce the risk of fire or Electric shock, do not expose the monitor to water or moisture.

All the safety and operating instructions should be read before operating this equipment.

Equipment should only be connected to the power supply specified in the operating instructions or as marked on the equipment.

Clean the equipment by wiping with a soft cloth (do not use any abrasive agents or water).

Power cords should be unplugged from the outlet when left unused for a long period of time.

Be careful, not to drop objects or liquids on any part of the equipment.

The unit should be serviced by a qualified service personnel when:

- The power cord or the plug has been damaged
- Objects have fallen, or liquid has been spilled onto the equipment
- The equipment has been exposed to rain
- The equipment does not appear to operate normally exhibits a marked change in performance or
- The equipment has been dropped and/or the enclosure has been damaged.

Do not attempt to service the appliance beyond that described in the operating instructions. All other servicing should be referred to as Qualified Distributor's Service Personnel. Do not open. Risk of electrical shock.

EXPLANATION OF SYMBOLS



The lighting flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated “dangerous voltage” within the product’s enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute risk of electrical shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

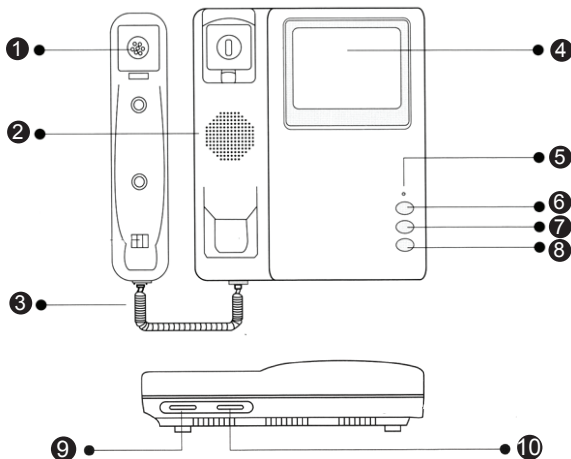
CONTENT

- 1 main unit
- 1 Wall mount plate
- 1 User’s manual
- 1 Connection’s cable

Please remove the transparent film from the camera and monitor screen before using the system.

CONTROLS

- | | |
|---------------------|-------------------|
| 1. Handset | 6. Monitor button |
| 2. Speaker | 7. Warning button |
| 3. Connection cable | 8. Unlock button |
| 4. Screen | 9. Volume |
| 5. In-use indicator | 10. Contrast |



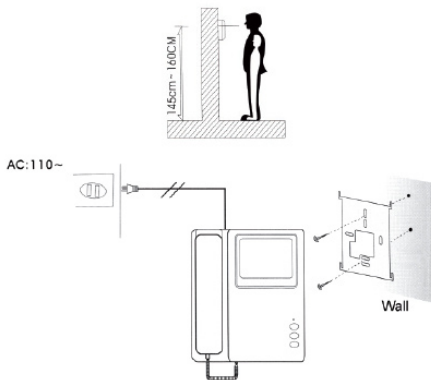
INSTALLATION

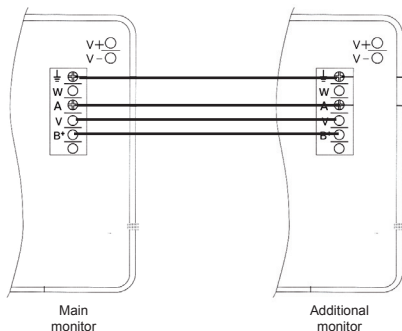
The monitor should be placed correctly for a perfect operation. For a better visibility, the screen must be placed far away from direct lights or radiation.

1. Place the mounting base on the wall, use the plastic tubes and screws, between 4,9ft and 5,5ft of distance from the floor.
2. Connect the cable on the main system and hang it in the mounting base.
3. Join the cable with the outdoor section.

INSTALLATION DIAGRAM

Monitor Installation





OPERATION

- 1.- Connect the power cord to an outlet.
- 2.- When the visitor press the Call button in CCTV-030 ringer, you will hear a tone into the monitor. The images of the visitor will be displayed in both screens (main and additional).
- 3.- Pick the handset up to talk with the visitor. The system will shut off after you hang the handset up.
- 4.- If you want to open the electric lock, press Unlock button.

The handset should be Dropped

- 5.- If you want to see what occurs outside, press Monitor button.
 - 6.- Press Warning button to emit an alarm in the external unit.
- There are two forms:
- A) Press the camera button then press the warning button
 - B) Press the monitor camera then press the warning button
- 7.- Set the contrast level using the Contrast button.
 - 8.- Set the volume level according your needs.

SPECIFICATIONS

Monitor

Input: 100-240 V~ 60/50 Hz 18 W

Power consumption: 10W in use, 5W in stand-by

Operation temperature: -15°C – 50°C

Conversation system: Bi-directional conversation through the receiver

Conversation time: Automatically will cut off after 2 minutes

Scanning frequency: Horizontal 15,625kHz

Vertical: 50Hz

Dimension: 225x190x62mm

Product design and specifications are subject to change, without notice.



Product: CCTV-030, CCTV-070 Additional monitor
Part number: CCTV-035
Brand: Steren

WARRANTY

This Steren product is warranted under normal usage against defects in workmanship and materials to the original purchaser for one year from the date of purchase.

CONDITIONS

- 1.- This warranty card with all the required information, invoice or purchase ticket, product box or package, and product, must be presented when warranty service is required.
- 2.- If the product stills on the warranty time, the company will repair it free of charge.
- 3.- The repairing time will not exceed 30 natural days, from the day the claim was received.
- 4.- Steren sell parts, components, consumables and accessories to customer, as well as warranty service, at any of the addresses mentioned later.

THIS WARRANTY IS VOID IN THE NEXT CASES:

If the product has been damaged by an accident, acts of God, mishandling, leaky batteries, failure to follow enclosed instructions, improper repair by unauthorized personnel, improper safe keeping, among others.

- a) The consumer can also claim the warranty service in the purchase establishment.
- b) If you lose the warranty card, we can reissue it, if you show the invoice or purchase ticket.

RETAILER INFORMATION

Name of the retailer

Address

Product

Brand

Part number

Serial number

Date of delivery

In case your product fails or have questions, please contact your nearest dealer. If you are in Mexico, please give a call to our Call Center.

Call Center

01 800 500 9000